## 香港特別行政區政府政務職系學生暑期實習計劃申請書

## Application Form for Administrative Service Student Summer Internship Programme in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

|  | in the   | Government of the   | Hong Kong S  | Special Admi   | inistrati                                       | ive Region   |                       |        |
|--|--|---|--|--|---|--|-----------------------|--------|
| (b) 請用 <u>黑色墨水筆或属</u> Please complete the f (c) 申請人須提供正確資 Please ensure that the d) 申請人如未能提供所 Your application may e 申請人所提供的資料 The information prov purposes. (f) 提交申請書後,如從 For correction of or a (email: csbasd@csb.g) 申請人須提供兩篇字 | plete <u>one applic</u><br><u>京子筆</u> ,以 <u>正楷</u><br>orm in block lett<br>資料。如空位下<br>行需的資料,申<br>not be consider<br>引,將用於與政<br>ided will be used<br>文更改或查詢個<br>cov.hk).<br>上數不超過300号<br>ed to submit two | ation form for each intern v<br>填寫申請書。<br>ers and in black ink.<br>敷填寫,申請人應於另頁<br>vided is accurate. If there i | 詳列有關資料,隨<br>s insufficient space,<br>requested informat<br>有關的招聘工作以<br>the Administrative S<br>局政務職系部聯絡<br>e application form, p | 申請書附上。 please give detail ion. 及其他與僱用有<br>Gervice Student Su (電郵:csbasd@cs<br>olease contact the A | 關的事宜」<br>mmer Inter<br>b.gov.hk)。<br>Administra | 上。<br>rnship Programme and<br>tive Service Division o  | l other employment-re | elateo |
|  |  |   |  |  |   | 人編號<br>idate No.   | 易部門填寫 Official use o  | only,  |
| 申請實習空缺名稱<br>Title of Intern Vacancy<br>Applied For   | ummer Intern   | n 部門及組別 Department (Division/Section)   |  | Administrative Service Division, Civil Service Bureau  |   |  |                       |        |
| 個人資料 Personal Particu  | ılars  |   |  |  |   |  |                       |        |
| 姓名<br>Name   | ( <del>                                      </del>  |   |  |  |   | /*************************************   |                       | _      |
| (中文Chinese) 香港身分證號碼 Hong Kong Identity Card Number   |  |   | 性別<br>Sex<br>—   | 男<br>Male<br>是   |   | 英文English)<br>女<br>Female<br>否   |                       |        |
| Are you a permanent resident of the Hong Kong Special Administrative Re 聯絡電話/傳呼機/流動電話* Contact telephone number/pager/mobile phone*  |  |   | Region?  | Yes<br>電郵地址<br>E-mail ad   |   | No   |                       |        |
| 地址<br>Address  |  |   |  |  |   |  |                       |        |
| 可以參與實習的時間 Peri   | od Available fo  | r the Internship  |  |  |   |  |                       | =      |
| 最早到任日期 (日/月/年)<br>Earliest Start Date (DD/MM   | (/YYYY)  |   |  | 推任日期 (日/月/年<br>End Date (DD/MI   |   |  | ]/                    | ]      |
| 學歷 (按考獲資格的日期/  | 厚列出) Acade   | emic Attainment (in chron   | ological order)  |  |   |  |                       |        |
| 學院/頒發機構 頒發日期 (例如:香港考試及評核局) (日/月/年) Institute/Issuing Authority Date Issued (e.g. Hong Kong Examinations and Assessment Authority)  |  |   | 學歷 <sup>#</sup><br>(例如 : 香港中學會考) <sup>#</sup><br>Qualifications<br>(e.g. Hong Kong Certificate of<br>Education Examination)      |  |   | 及格科目及成績<br>(例如:成績等級、及格、良好、<br>榮譽學位等級、主修、副修科目等)<br>Subjects Passed and Level Attained<br>(e.g. Grade, Pass, Credit, Class, Division, Major,<br>Minor, etc.) |                       |        |

\_\_\_\_\_

\* 請刪去不適用者

| 曾經/現正就讀的學校、學院、大  | <del></del><br>學  | 學系/主修學枓   |   | 課程名稱及就讀班級  | 就讀日期(月/年)Da                           | ate (MM/YYY           |
|--|---|---|---|--|---------------------------------------|-----------------------|
| Schools, Colleges, Universities, etc. Attende  |   | Faculty/Major Area of Study   |   | Course and Year of Study   | 由From 至To                             |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   | 1   |   |  |                                       |                       |
| <b>真上將獲取的學士或學士以上學位的日</b> 其   | <b>月</b> :  |   |   | (月/MM)   | (年/YYYY)                              | -                     |
| ease indicate the date on which you will ob  | tain your ba  | chelor / postgraduate de  | egree :                                   |  |                                       | ]                     |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
| 作經驗(包括暑期工和兼職)(請按任職日)   | 期順序列出)  | 1   | uding sun                                 |  |                                       |                       |
| 公司名稱<br>Name of Company  | Po  | 職位<br>Sition Hold   |   | 工作性質<br>Nature of Work   | 日期(日/月/年) Date (DD/MM/YY<br>由From 至To |                       |
| Name of Company  | Position Held   |   |   | Nature of Work   | Hriom                                 | 至To                   |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   | (11)  |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
| 別技能及知識 (例如:電腦操作) Special S   | Skills and Kn   | owledge (e.g. computing   | g knowled                                 | lge)   |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
| 區/課外活動 (例如:學生會) Communit   | y / Extra-Cu  | rricular Activities (e.g. S   | Student U                                 | nion)  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
|  |   |   |   |  |                                       |                       |
| nderstand that if I wilfully give any false in   | formation in  | this application form or  | withhold a                                |  | ill render me liable to               | disqualificatio       |
| 人明白倘若故意虛報資料或隱瞞重要事實<br>nderstand that if I wilfully give any false in<br>ployment by the Government or to dismissal<br>人同意政府可就與政務職系學生暑期實習<br>及其他組織或機構可就這些香詢,透靈仔 | formation in<br>, if already er<br>計劃有關的  | this application form or inployed by the Government<br>招聘工作以及其他與僱   | withhold a                                | any material information, it w   |                                       |                       |
| nderstand that if I wilfully give any false in<br>ployment by the Government or to dismissal   | formation in<br>, if already er<br>計劃有關的<br>何有關的紀<br>ssary enquired<br>ication of the | this application form or<br>inployed by the Government<br>招聘工作以及其他與僱<br>绿及資料。<br>es for recruitment relating<br>information given above | withhold a<br>ent.<br>用有關的!<br>g to the A | any material information, it w<br>事宜,及為核實上述資料而:<br>dministrative Service Student | 進行必要的查詢。本。<br>Summer Internship Pro   | 人授權所有政<br>ogramme and |

簽署Signature

日期Date (4/2009)